DS1043-147C LBT8444

### **OPTISCHER RAUCH & HITZEMELDER**

# **Artikel 1043/404**



## **DEUTSCH**

### ALLGEMEINE INFORMATION

Basierend auf einem Mikrocontroller, bietet der optische Rauch und Hitzemelder 1043/404 maximale Zuverlässigkeit und Genauigkeit beim Erfassen von Rauch und Temperatur.

Der Sensor für Rauch basiert auf dem Tyndall-Effekt. Ein spezieller Algorithmus überwacht die Bildung von Rauch. Eine Dichtefilterung verhindert Fehlalarme. Alle 36 Stunden wir der Referenzwert aktualisiert und daraus eine Driftkompensation ermittelt. Für die Hitze Erkennung wird ein Alarm ausgelöst wenn die Temperatur den Grenzwert der Klasse A1 überschreitet.

Der Melder 1043/404 ist mit den aktuellen Zentralen (1068/005, 1068/010) und zukünftigen Zentralen von Urmet zu verwenden.

Die dreifarbige LED zeigt den Zustand des Detektors an:

- grün blinkend, Detektor im Normalbetrieb
- · rotes Dauerlicht, Detektor im Alarmzustand
- · Grün/Gelb-Sequenz, Melder in Störung

Die Anzahl des Blinken der gelben LED zeigt die Fehlerursache an.



### WARTUNG

### (AUSGEBILDETES PERSONAL)

Im Normalbetrieb kann der Melder durch das Blinken der gelben LED anzeigen des er gewartet werden muss. In diesem Zustand ist, zur Aufrechterhaltung des optimalen Betriebes, eine Reinigung der Detektionskammer erforderlich. Der Intervall der Wartung ist abhängig von den Umgebungsbedingungen in denen sich der Melder befindet.

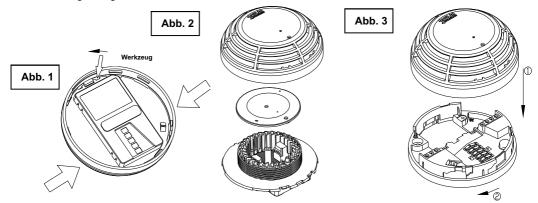
Entfernen Sie den Kopf vom Melder von der Basis wie in Abbildung 1 beschrieben. Benutzen Sie dafür ein geeignetes Werkzeug.

Öffnen Sie den Melder indem Sie die Abdeckung entfernen. Reinigen Sie ihn vorsichtig (Abbildung 2).

Bauen Sie den Melder wieder zusammen und verbinden Sie ihn wieder mit der Basis.

### MONTAGE

Stecken Sie den Melderkopf auf den Sockel. Während Sie drücken, drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er, wie in Abbildung 1 dargestellt, auf der Basis sitzt.

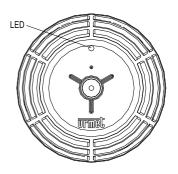


### **VERBINDUNG**

Der Detektorkopf wird in Verbindung mit dem Standardsockel 1043/511 verwendet. Anschlussbeispiele finden Sie in der Anleitung des Standardsockels 1043/511. Damit das Gerät richtig funktioniert, wird empfohlen, die Öffnungen im Sockel, die für die Durchführung der Kabel verwendet wird. abzudichten.

### **FEHLER BLINKEN SEQUENZ**

| Anzahl | Fehlertyp                                |
|--------|--|
| 1      | Optische Einheit (Signal < offset)       |
| 2      | Optische Einheit (kein Signal)           |
| 3      | Temperatur Einheit – Kompensation        |
| 4      | Temperatur Einheit – Messung             |
| 5      | Selbst-Kalibrierung Fehler               |
| 6      | Gerät nicht getestet / Selbst-Kalibriert |



2 DS1043-147C

### **TESTEN**

### (AUSGEBILDETES PERSONAL)

Informieren Sie vor der Prüfung die zuständige Leitstelle, dass das System aufgrund von Wartungsarbeiten vorübergehend außer Betrieb ist.

Die Melder können wie folgt getestet werden.

### A - Rauch-Funktionstest:

Es ist eine Simulation von Anwesenheit von Rauch. Führen Sie einen steifen Draht ( $\emptyset$  < 1 mm) in das Testloch bis ein Alarm ausgelöst ist.

#### **B** - Rauch Eindringtest

Benutzen Sie eine Testausrüstung die vom Hersteller empfohlen wird.

- Benutzen Sie einen Behälter mit Aerosol und verbinden Sie ihn mit einem geeigneten Testspender.
- Folgen Sie den Anweisungen auf dem Behälter.

### C - Temperaturtest

Es handelt sich um eine Simulation hoher Temperatur.

Verwenden Sie einen Heißluftstrom auf das Thermoelement des Detektors, bis der Alarm ausgelöst wird.

Am Ende des Testbetriebs setzen Sie das System in den Normalbetrieb zurück und melden den Status der zuständigen Leitstelle.

### **TECHNISCHE DATEN**

| Betriebsspannung  | 20 V DC (-15%, +10%)                                     |  |  |
|---|--|--|--|
| Durschnittlicher Strom (Normal Bedingung)                                     | 40 µA @ 20Vdc  |  |  |
| Durschnittlicher Strom (Alarm Bedingung)                                      | 23mA @ 20Vdc   |  |  |
| Statische Alarmschwelle   | 58°C ± 5%  |  |  |
|   | Rot leuchtend:<br>Alarm Zustand                          |  |  |
| Drei Farb LED   | Langsam Grün blinken (2s): normaler Zustand              |  |  |
|   | Grün blinkend mit gelben<br>Sequenzen:<br>Fehler Zustand |  |  |
| Minimale Reset Zeit   | 300 mS   |  |  |
| Betriebstemperatur  | -10 ÷ 50°C ± 2°C   |  |  |
| Relative Luftfeuchtigkeit   | 93 % ± 2 %<br>nicht-kondensierend                        |  |  |
| Lager / Transport<br>Temperatur   | -30 ÷ 70 °C  |  |  |
| Abmessungen:<br>Durchmesser<br>Höhe   | 90 mm<br>40 mm   |  |  |
| Gewicht   | 70 g   |  |  |
| Gehäuse Material  | ABS V0   |  |  |
| In Übereinstimmung mit  | EN54-5:2000 / A1:2002<br>CLASS A1S                       |  |  |
| Hitzemelder Mod. 1043/403 Urmet S.p.A. 1293-CPD-0319                          |  |  |  |
| DoP n. 1293-CPR-0319<br>Weitere Informationen sind beim Hersteller Verfügbar. |  |  |  |

DS1043-147C 3

### **TECHNISCHE DATEN**

| Lichtquelle   | GaAlAs infrared emitting diode                           |  |  |
|---|--|--|--|
| Betriebsspannung  | 20 V DC (-15%, +10%)                                     |  |  |
| Durschnittlicher Strom (Normal Bedingung)                                     | 65 μA @ 20Vdc  |  |  |
| Durschnittlicher Strom (Alarm Bedingung)                                      | 23mA @ 20Vdc   |  |  |
| Statische Alarmschwelle   | 58°C ± 5%  |  |  |
|   | Rot leuchtend:<br>Alarm Zustand                          |  |  |
| Drei Farb LED   | Langsam Grün blinken (2s): normaler Zustand              |  |  |
|   | Grün blinkend mit gelben<br>Sequenzen:<br>Fehler Zustand |  |  |
| Minimale Reset Zeit   | 300 mS   |  |  |
| Betriebstemperatur  | -10 ÷ 50°C ± 2°C   |  |  |
| Relative Luftfeuchtigkeit   | 93 % ± 2 % nicht-kondensierend                           |  |  |
| Lager / Transport<br>Temperatur   | -30 ÷ 70 °C  |  |  |
| Abmessungen:<br>Durchmesser<br>Höhe   | 90 mm<br>40 mm   |  |  |
| Gewicht   | 70 g   |  |  |
| Gehäuse Material  | ABS V0   |  |  |
| In Übereinstimmung mit  | EN54-5:2000 / A1:2002<br>EN54-7:2000 / A2:2006           |  |  |
| Rauch & Hitzemelder<br>Mod. 1043/403<br>Urmet S.p.A. 1293-CP                  | CLASS A1<br>D-0318 <b>C E</b> 10<br>1293                 |  |  |
| DoP n. 1293-CPR-0318<br>Weitere Informationen sind beim Hersteller Verfügbar. |  |  |  |

Dieses Gerät kann auch als einfacher Melder für technische Anwendungen benutzt werden wenn er mit 12 V DC +- 25 % (9 - 12 V DC betrieben wird. diese Anwendung stimmt nicht mit EN54-7 überein.

### Elektroschrott gehört NICHT in den Hausmüll!



Elektrogeräte mit dieser Kennzeichnung <u>müssen getrennt gesammelt und umweltgerecht</u> <u>wiederverwertet werden (ge</u>mäß Europäischer Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (W.E.E.E.) und ihre Umsetzung in nationales Recht; Elektro- und Elektronikgerätegesetz, Gesetz über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die umweltverträgliche Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten(ElektroG)).

Bitte entsorgen Sie unbrauchbare oder ausrangierte Elektrogeräte <u>ausschließlich</u> über die Rückgabeund Sammelsysteme oder über den Hersteller bzw. Importeur.

DS1043-147C URMET S.D.A.

10154 TORINO (ITALY)



LBT8444

Area tecnica servizio clienti +39. 011.23.39.810 http://www.urmet.com e-mail: info@urmet.com